

Deutsch	2
English	4
Français	6
Italiano	8
Español	10
Português	12
Nederlands	14
Türkçe	16
Svenska	18
Suomi	20
Norsk	22
Dansk	24
Eesti	26
Latviešu	28
Lietuviškai	30
Polski	32
Magyar	34
Čeština	36
Slovenčina	38
Slovenščina	40
Română	42
Hrvatski	44
Srpski	46
Ελληνικά	48
Русский	50
Українська	52
Български	54
English (UK)	56



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt: Hochdruckreiniger

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.174xxx

Typ: 1.170-xxx

Richtlinien und Verordnungen

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

Angewandte Verordnung(en)

(EU) 2019/1781

Kategorie der Baugruppe

II

Konformitätsverfahren

Modul H

Heizschlange

Konformitätsbewertung Modul H

Steuerblock

Konformitätsbewertung Modul H

Diverse Rohrleitungen

Konformitätsbewertung Art. 4 Abs. 3

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Angewandte Spezifikationen:

AD 2000 in Anlehnung

TRD 801 in Anlehnung

Name der benannten Stelle:

Für 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Kenn-Nr. 0035

Zertifikat Nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG: Anhang V

Schalleistungspegel dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Gemessen: 89

Garantiert: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Gemessen: 89

Garantiert: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Gemessen: 90

Garantiert: 93

HDS 12/18-4SXA

Gemessen: 90

Garantiert: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Gemessen: 91

Garantiert: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Gemessen: 91

Garantiert: 94

HDS 6/14-4 C

Gemessen: 88

Garantiert: 91

HDS 7/10-4M

Gemessen: 89

Garantiert: 92

HDS 7/12-4M

Gemessen: 90

Garantiert: 92

Name und Anschrift

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag
und mit Vollmacht des Vorstands.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.071-xxx

Type: 1.174xxx

Type: 1.170-xxx

Directives and Regulations

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EC

Commission Regulation(s)

(EU) 2019/1781

Category of the assembly

II

Conformity process

Module H

Heating coil

Module H conformity evaluation

Control block

Module H conformity evaluation

Various pipelines

Conformity evaluation Art. 4 Para. 3

Harmonised standards used

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Applied specifications:

AD 2000 based on

TRD 801 based on

Name of notified body:

For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identification no. 0035

Certificate No.:

01 202 111/Q-08 0003

Conformity evaluation procedure used

2000/14/EC: Annex V

Sound power level dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Measured: 90

Guaranteed: 93

HDS 12/18-4SXA

Measured: 90

Guaranteed: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/14-4 C

Measured: 88

Guaranteed: 91

HDS 7/10-4M

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 7/12-4M

Measured: 90

Guaranteed: 92

Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

The undersigned act on behalf of and with
the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration de conformité UE

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable. Le fabricant a la responsabilité exclusive de l'établissement de la présente déclaration de conformité.

Produit : Nettoyeur haute pression

Type : 1.071-xxx

Type : 1.174xxx

Type : 1.170-xxx

Normes et ordonnances

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

Ordonnance(s) appliquée(s)

(UE) 2019/1781

Catégorie de module

II

Procédures de conformité

Module H

Serpentin de chauffe

Evaluation de la conformité module H

Bloc de commande

Evaluation de la conformité module H

Diverses conduites

Evaluation de la conformité article 4, paragraphe 3

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Spécifications appliquées :

AD 2000 en référence

TRD 801 en référence

Nom de l'organisme désigné :

Pour 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

N° d'identification 0035

N° de certificat :

01 202 111/Q-08 0003

Méthode d'évaluation de conformité appliquée

2000/14/CE: Annexe V

Niveau de puissance acoustique dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Mesuré : 89

Garanti : 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Mesuré : 89

Garanti : 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Mesuré : 90

Garanti : 93

HDS 12/18-4SXA

Mesuré : 90

Garanti : 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Mesuré : 91

Garanti : 93

HDS 9/17-4C (XA)

Mesuré : 91

Garanti : 94

HDS 6/14-4 C

Mesuré : 88

Garanti : 91

HDS 7/10-4M

Mesuré : 89

Garanti : 92

HDS 7/12-4M

Mesuré : 90

Garanti : 92

Nom et adresse

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, le 01/10/2025

Les signataires agissent sous ordre et avec
le pouvoir de la direction.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.

Prodotto: Idropulitrice

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.174xxx

Tipo: 1.170-xxx

Direttive e regolamenti

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

Regolamento applicato (en)

(UE) 2019/1781

Categoria del gruppo costruttivo

II

Procedura di conformità

Modulo H

Serpentina di riscaldamento

Valutazione della conformità modulo H

Blocco di comando

Valutazione della conformità modulo H

Varie tubazioni

Valutazione della conformità Art. 4 par. 3

Norme armonizzate applicate

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Specifiche applicate:

AD 2000 conforme

TRD 801 conforme

Nome dell'organismo notificato:

Per 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Colonia

Identificazione n. 0035

Certificato n.:

01 202 111/Q-08 0003

Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE: Allegato V

Livello di potenza acustica dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Misurato: 89

Garantito: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Misurato: 89

Garantito: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Misurato: 90

Garantito: 93

HDS 12/18-4SXA

Misurato: 90

Garantito: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Misurato: 91

Garantito: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Misurato: 91

Garantito: 94

HDS 6/14-4 C

Misurato: 88

Garantito: 91

HDS 7/10-4M

Misurato: 89

Garantito: 92

HDS 7/12-4M

Misurato: 90

Garantito: 92

Nome e indirizzo

Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/10/2025

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Producto: Limpiadora de alta presión

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.174xxx

Tipo: 1.170-xxx

Directivas y reglamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

Reglamento(s) aplicado(s)

(UE) 2019/1781

Categoría del módulo

II

Procedimiento de conformidad

Módulo H

Bobina de calentamiento

Evaluación de conformidad módulo H

Bloque de control

Evaluación de conformidad módulo H

Varias tuberías

Evaluación de conformidad art. 4, párr. 3

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Especificaciones aplicadas:

AD 2000 de conformidad con

TRD 801 de conformidad

Nombre del organismo notificado:

Para 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Colonia

N.º de identificación 0035

Certificado n.º:

01 202 111/Q-08 0003

Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE: Anexo V

Intensidad acústica dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Medida: 89

Garantizada: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Medida: 89

Garantizada: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Medida: 90

Garantizada: 93

HDS 12/18-4SXA

Medida: 90

Garantizada: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Medida: 91

Garantizada: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Medida: 91

Garantizada: 94

HDS 6/14-4 C

Medida: 88

Garantizada: 91

HDS 7/10-4M

Medida: 89

Garantizada: 92

HDS 7/12-4M

Medida: 90

Garantizada: 92

Nombre y dirección

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Teléfono: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/10/2025

Los abajo firmantes actúan en nombre y
con la autorización de la junta directiva.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito. A emissão desta Declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.

Produto: Lavadora de alta pressão

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.174xxx

Tipo: 1.170-xxx

Diretivas e regulamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

Regulamento(s) aplicável/aplicáveis

(UE) 2019/1781

Categoria do módulo

II

Procedimentos de conformidade

Módulo H

Serpentina de aquecimento

Avaliação da conformidade do módulo H

Bloco de comando

Avaliação da conformidade do módulo H

Diversas tubagens

Avaliação da conformidade art. 4.º, parágrafo 3

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Especificações aplicadas:

AD 2000 com base em

TRD 801 com base em

Nome do organismo designado:

Para 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Número de identificação 0035

N.º do certificado:

01 202 111/Q-08 0003

Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE: Anexo V

Nível de potência sonora dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Medido: 89

Garantido: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Medido: 89

Garantido: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Medido: 90

Garantido: 93

HDS 12/18-4SXA

Medido: 90

Garantido: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Medido: 91

Garantido: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Medido: 91

Garantido: 94

HDS 6/14-4 C

Medido: 88

Garantido: 91

HDS 7/10-4M

Medido: 89

Garantido: 92

HDS 7/12-4M

Medido: 90

Garantido: 92

Nome e endereço

Mandatário da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefone: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/10/2025

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring.

Product: Hogedrukreiniger

Type: 1.071-xxx

Type: 1.174xxx

Type: 1.170-xxx

Richtlijnen en verordeningen

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

Toegepaste bepaling(en)

(EU) 2019/1781

Categorie van de bouwgroep

II

Conformiteitsprocedure

Module H

Heetwaterslang

Conformiteitsbeoordeling module H

Stuurblok

Conformiteitsbeoordeling module H

Verschillende buisleidingen

Conformiteitsbeoordeling art. 4, lid 3

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Toegepaste specificaties:

M.b.t. AD 2000

M.b.t. TRD 801

Naam van de aangemelde instantie:

voor 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identificatienummer 0035

Certificaat-nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Toegepaste conformiteitswaarderingsprocedure

2000/14/EG: Bijlage V

Geluidsvermogensniveau dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Gemeten: 89

Gegarandeerd: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Gemeten: 89

Gegarandeerd: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 93

HDS 12/18-4SXA

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 94

HDS 6/14-4 C

Gemeten: 88

Gegarandeerd: 91

HDS 7/10-4M

Gemeten: 89

Gegarandeerd: 92

HDS 7/12-4M

Gemeten: 90

Gegarandeerd: 92

Naam en adres

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

De ondergetekenden handelen in opdracht
en met volmacht van de directie.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder. Bu Uygunluk Beyanı'nı yayınlamanın tek sorumluluğu üreticiye aittir.

Ürün: Yüksek basınç temizleyicisi

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.174xxx

Tip: 1.170-xxx

Yönergeler ve yönetmelikler

2000/14/EG

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2014/30/AB

2014/68/EU

2011/65/AB

2009/125/EG

Uygulanan yönetmelik(ler)

(AB) 2019/1781

Parça gruplarının kategorisi

II

Uygunluk yöntemi

Modül H

Isıtma spirali

Uygunluk değerlendirmesi modül H

Kumanda bloku

Uygunluk değerlendirmesi modül H

Çeşitli boru hatları

Uygunluk değerlendirmesi Madde 4 paragraf 3

Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Uygulanan spesifikasyonlar:

AD 2000 uyarınca

TRD 801 uyarınca

Onaylanmış kuruluşun adı:

2014/68/AB için

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Kimlik No. 0035

Sertifika No.:

01 202 111/Q-08 0003

Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/EG: Ek V

Ses gücü seviyesi dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Ölçülen: 89

Garanti edilen: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Ölçülen: 89

Garanti edilen: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 93

HDS 12/18-4SXA

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 94

HDS 6/14-4 C

Ölçülen: 88

Garanti edilen: 91

HDS 7/10-4M

Ölçülen: 89

Garanti edilen: 92

HDS 7/12-4M

Ölçülen: 90

Garanti edilen: 92

İsim ve adres

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss. Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produkt: Högtryckstvätt

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.174xxx

Typ: 1.170-xxx

Direktiv och förordningar

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

Tillämpad(e) förordning(ar)

(EU) 2019/1781

Komponenternas kategori

II

Överensstämmelseförfarande

Modul H

Värmeslinga

Bedömning av överensstämmelse modul H

Styrblock

Bedömning av överensstämmelse modul H

Olika rörledningar

Bedömning av överensstämmelse artikel 4, punkt 3

Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Tillämpade specifikationer:

AD 2000 baserat på

TRD 801 baserat på

Namn på anmält organ:

För 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifieringsnummer 0035

Intyg nr:

01 202 111/Q-08 0003

Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG: Bilaga V

Ljudeffektsnivå dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Uppmätt: 89

Garanterad: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Uppmätt: 89

Garanterad: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Uppmätt: 90

Garanterad: 93

HDS 12/18-4SXA

Uppmätt: 90

Garanterad: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Uppmätt: 91

Garanterad: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Uppmätt: 91

Garanterad: 94

HDS 6/14-4 C

Uppmätt: 88

Garanterad: 91

HDS 7/10-4M

Uppmätt: 89

Garanterad: 92

HDS 7/12-4M

Uppmätt: 90

Garanterad: 92

Namn och adress

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.10.2025

Undertecknande agerar på uppdrag av och
med styrelsens godkännande.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa. Yksinomainen vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta kuuluu valmistajalle.

Tuote: Painepesuri

Tyyppi: 1.071-xxx

Tyyppi: 1.174xxx

Tyyppi: 1.170-xxx

Direktiivit ja asetukset

2000/14/EY

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EY

Sovellettu asetus (sovelletut asetukset)
(EU) 2019/1781

Rakenneryhmän luokka

II

Vaatimustenmukaisuusmenettely

Moduuli H

Lämmityskierukka

Vaatimustenmukaisuuden arviointi moduuli H

Ohjauslohko

Vaatimustenmukaisuuden arviointi moduuli H

Erilaisia putkistoja

Vaatimustenmukaisuuden arviointi 4 artiklan 3 kohta

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Sovelletut tekniset tiedot:

AD 2000:n mukaisesti

TRD 801:n mukaisesti

Ilmoitetun laitoksen nimi:

2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Tunnistenumero 0035

Todistuksen numero:

01 202 111/Q-08 0003

Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely

2000/14/EY: liite V

Äänen tehotaso dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Mitattu: 89

Taattu: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Mitattu: 89

Taattu: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Mitattu: 90

Taattu: 93

HDS 12/18-4SXA

Mitattu: 90

Taattu: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Mitattu: 91

Taattu: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Mitattu: 91

Taattu: 94

HDS 6/14-4 C

Mitattu: 88

Taattu: 91

HDS 7/10-4M

Mitattu: 89

Taattu: 92

HDS 7/12-4M

Mitattu: 90

Taattu: 92

Nimi ja osoite

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puhelin: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1.10.2025

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter. Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen.

Produkt: Høytrykksspyler

Type: 1.071-xxx

Type: 1.174xxx

Type: 1.170-xxx

Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

Komponentkategorier

II

Samsvarsprosedyrer

Modul H

Varmespiral

Samsvarsvurderingsmodul H

Styreblokk

Samsvarsvurderingsmodul H

Diverse rørledninger

Samsvarsvurdering artikkel 4, avsnitt 3

Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Anvendte spesifikasjoner:

AD 2000 basert på

TRD 801 basert på

Navn på teknisk kontrollorgan:

For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

ID-nr. 0035

Sertifikat nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Anvendte samsvarsvurderingsprosesser

2000/14/EF: Vedlegg V

Lydeffektnivå dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Målt: 89

Garantert: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Målt: 89

Garantert: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Målt: 90

Garantert: 93

HDS 12/18-4SXA

Målt: 90

Garantert: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Målt: 91

Garantert: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Målt: 91

Garantert: 94

HDS 6/14-4 C

Målt: 88

Garantert: 91

HDS 7/10-4M

Målt: 89

Garantert: 92

HDS 7/12-4M

Målt: 90

Garantert: 92

Navn og adresse

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Undertegnede handler på vegne av og med
fullmakt fra styret.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU- overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger. Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed. Ene- ste ansvarshavende for udgivelsen af denne overensstemmelseserklæring er producenten.

Produkt: Højtryksrenser

Type: 1.071-xxx

Type: 1.174xxx

Type: 1.170-xxx

Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

Kategori af modul

II

Overensstemmelsesvurderingsproce- dure

Modul H

Varmeslange

Overensstemmelsesvurdering modul H

Styringsblok

Overensstemmelsesvurdering modul H

Diverse rørledninger

Overensstemmelsesvurdering art. 4, stk. 3

Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Anvendte specifikationer:

i henhold til AD 2000

i henhold til TRD 801

Navn på det bemyndigede organ:

For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikationsnr. 0035

Certifikatnr.:

01 202 111/Q-08 0003

Anvendt overensstemmelsesvurde- ringsproces

2000/14/EF: Tillæg V

Lydeffektniveau dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Målt: 89

Garanteret: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Målt: 89

Garanteret: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Målt: 90

Garanteret: 93

HDS 12/18-4SXA

Målt: 90

Garanteret: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Målt: 91

Garanteret: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Målt: 91

Garanteret: 94

HDS 6/14-4 C

Målt: 88

Garanteret: 91

HDS 7/10-4M

Målt: 89

Garanteret: 92

HDS 7/12-4M

Målt: 90

Garanteret: 92

Navn og adresse

Dokumentationsbefuldmægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Underskriverne handler på bestyrelsens
vegne og med dennes fuldmagt.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse. Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab üksnes tootja.

Toode: Kõrgsurvepesur

Tüüp: 1.071-xxx

Tüüp: 1.174xxx

Tüüp: 1.170-xxx

Direktiivid ja määrused

2000/14/EÜ

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2014/30/EL

2014/68/EU

2011/65/EL

2009/125/EÜ

Kohaldatud määrus(ed)

(EL) 2019/1781

Koostesõlme kategooria

II

Vastavusmenetlus

Moodul H

Küttespiraal

Vastavushindamise moodul H

Juhtplokk

Vastavushindamise moodul H

Erinevad torustikud

Vastavushindamine art. 4 lõige 3

Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Kohaldatud spetsifikatsioonid:

Tuginedes AD 2000-le

Tuginedes TRD 801-le

Teavitatud asutuse nimi:

2014/68/EL

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifitseerimisnumber 0035

Sertifikaadi nr:

01 202 111/Q-08 0003

Kohaldatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ: Lisa V

Helivõimsustase dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Mõõdetud: 89

Garanteeritud: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Mõõdetud: 89

Garanteeritud: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 93

HDS 12/18-4SXA

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 94

HDS 6/14-4 C

Mõõdetud: 88

Garanteeritud: 91

HDS 7/10-4M

Mõõdetud: 89

Garanteeritud: 92

HDS 7/12-4M

Mõõdetud: 90

Garanteeritud: 92

Nimi ja aadress

Dokumentatsioonivolinik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesaistītas izmaiņas produkta uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Produkts: Augstspiediena tīrītājs

Tips: 1.071-xxx

Tips: 1.174xxx

Tips: 1.170-xxx

Direktīvas un regulas

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/ES

2014/68/EU

2011/65/ES

2009/125/EK

Piemērotā(-s) regula(-s)

(EU) 2019/1781

Montāžas mezgla kategorija

II

Atbilstības procedūras

H modulis

Serpentīncaurule

H moduļa atbilstības novērtēšana

Vadības bloks

H moduļa atbilstības novērtēšana

Dažādi cauruļvadi

Atbilstības novērtēšanas 4. panta 3. punkts

Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Piemērotās specifikācijas:

AD 2000, pamatojoties uz

TRD 801, pamatojoties uz

Pilnvarotās iestādes nosaukums:

2014/68/ES

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikācijas Nr. 0035

Sertifikāta Nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK: Pielikums V

Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Izmērīts: 89

Nodrošināts: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Izmērīts: 89

Nodrošināts: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 93

HDS 12/18-4SXA

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 94

HDS 6/14-4 C

Izmērīts: 88

Nodrošināts: 91

HDS 7/10-4M

Izmērīts: 89

Nodrošināts: 92

HDS 7/12-4M

Izmērīts: 90

Nodrošināts: 92

Nosaukums un adrese

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālrunis: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendene (Winnenden), 01.10.2025.

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvarojumu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas. Produktas: Aukšto slėgio valymo įrenginys

Tipas: 1.071-xxx

Tipas: 1.174xxx

Tipas: 1.170-xxx

Direktyvos ir reglamentai

2000/14/EB

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2014/30/ES

2014/68/EU

2011/65/ES

2009/125/EB

Taikomas (-i) Reglamentas (-ai)

(EU) 2019/1781

Konstrukcinės grupės kategorija

II

Atitikties procedūros

H modulis

Šildymo gyvatukas

Atitikties įvertinimo H modulis

Valdymo blokas

Atitikties įvertinimo H modulis

Įvairūs vamzdynai

Atitikties įvertinimas pagal 4 straipsnio 3 dalį

Taikomi darnieji standartai

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Taikomos specifikacijos:

Remiantis AD 2000

Remiantis TRD 801

Notifikuotosios įstaigos pavadinimas:

Taikoma 2014/68/ES

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikavimo Nr. 0035

Pažymos Nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB: V priedas

Svertinis garso galios lygis dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Išmatuotas: 89

Garantuojamas: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Išmatuotas: 89

Garantuojamas: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 93

HDS 12/18-4SXA

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 94

HDS 6/14-4 C

Išmatuotas: 88

Garantuojamas: 91

HDS 7/10-4M

Išmatuotas: 89

Garantuojamas: 92

HDS 7/12-4M

Išmatuotas: 90

Garantuojamas: 92

Pavadinimas ir adresas

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendenas, 2025 m. spalio 1 d.

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie niezgodnione z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

Produkt: Myjka wysokociśnieniowa

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.174xxx

Typ: 1.170-xxx

Dyrektywy i rozporządzenia

2000/14/WE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/WE

Zastosowane rozporządzenie(a)

(UE) 2019/1781

Kategoria podzespołu

II

Procedura oceny zgodności

Moduł H

Węzownica grzewcza

Procedura oceny zgodności, moduł H1

Blok sterowania

Procedura oceny zgodności, moduł H1

Różne rurociągi

Ocena zgodności art. 4 ust. 3

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Zastosowane specyfikacje:

AD 2000 analogicznie

TRD 801 analogicznie

Nazwa jednostki notyfikowanej:

Do 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Nr identyfikacyjny 0035

Certyfikat nr:

01 202 111/Q-08 0003

Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE: Załącznik V

Poziom mocy akustycznej dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Zmierzony: 89

Gwarantowany: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Zmierzony: 89

Gwarantowany: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 93

HDS 12/18-4SXA

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 94

HDS 6/14-4 C

Zmierzony: 88

Gwarantowany: 91

HDS 7/10-4M

Zmierzony: 89

Gwarantowany: 92

HDS 7/12-4M

Zmierzony: 90

Gwarantowany: 92

Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212


H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.10.2025 r.

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie
i z upoważnienia zarządu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti. Ezen megfelelési nyilatkozat kiállításáért kizárólagosan a gyártó viseli a felelősséget.

Termék: Magasnyomású mosó

Típus: 1.071-xxx

Típus: 1.174xxx

Típus: 1.170-xxx

Irányelvek és rendeletek

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EK

Alkalmazott rendelet(ek)

(EU) 2019/1781

A szerelési csoport kategóriája

II

Megfelelőségi eljárások

H modul

Fűtőspirál

Megfelelőségértékelés H modul

Vezérlőblokk

Megfelelőségértékelés H modul

Különböző csővezetékek

Megfelelőségértékelés 4. cikk (3) bekezdés

Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Alkalmazott specifikációk:

AD 2000 alapján

TRD 801 alapján

A kijelölt szervezet neve:

A 2014/68/EU szabályozás tekintetében

TÜV Rheinland Industrial Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Azonosítószám 0035

Tanúsítvány száma:

01 202 111/Q-08 0003

Alkalmazott megfelelésértékelési eljárások

2000/14/EK: V. melléklet

Zajtjeljesítményszint dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Mért: 89

Szavatolt: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Mért: 89

Szavatolt: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Mért: 90

Szavatolt: 93

HDS 12/18-4SXA

Mért: 90

Szavatolt: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Mért: 91

Szavatolt: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Mért: 91

Szavatolt: 94

HDS 6/14-4 C

Mért: 88

Szavatolt: 91

HDS 7/10-4M

Mért: 89

Szavatolt: 92

HDS 7/12-4M

Mért: 90

Szavatolt: 92

Név és cím

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából
és teljes körű meghatalmazásával járnak
el.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Výrobek: Vysokotlaký čistič

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.174xxx

Typ: 1.170-xxx

Směrnice a nařízení

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

Aplikované(á) nařízení

(EU) 2019/1781

Kategorie montážní skupiny

II

Postup k posouzení shody

Modul H

Topný had

Posouzení shody, modul H

Řídicí blok

Posouzení shody, modul H

Různá potrubí

Posouzení shody, čl. 4 odst. 3

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Aplikované specifikace:

Podle AD 2000

Podle TRD 801

Název uvedené instituce:

Pro 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Kolín nad Rýnem

Ident. číslo 0035

Č. certifikátu:

01 202 111/Q-08 0003

Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES: Příloha V

Hladina akustického výkonu dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Naměřeno: 89

Zaručeno: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Naměřeno: 89

Zaručeno: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Naměřeno: 90

Zaručeno: 93

HDS 12/18-4SXA

Naměřeno: 90

Zaručeno: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Naměřeno: 91

Zaručeno: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Naměřeno: 91

Zaručeno: 94

HDS 6/14-4 C

Naměřeno: 88

Zaručeno: 91

HDS 7/10-4M

Naměřeno: 89

Zaručeno: 92

HDS 7/12-4M

Naměřeno: 90

Zaručeno: 92

Jméno a adresa

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Níže podepsaní jednají z pověření a se
zplnomocněním představenstva
společnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.

V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobok: Vysokotlakový čistič

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.174xxx

Typ: 1.170-xxx

Smernice a nariadenia

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EÚ

2014/68/EU

2011/65/EÚ

2009/125/ES

Aplikované nariadenie(-a)

(EÚ) 2019/1781

Kategória konštrukčnej skupiny

II

Posudzovanie zhody

Modul H

Tepelná špirála

Posudzovanie zhody modulu H

Riadiaci blok

Posudzovanie zhody modulu H

Rôzne potrubia

Posudzovanie zhody, článok 4 ods. 3

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Použité špecifikácie:

AD 2000 na základe

TRD 801 na základe

Názov notifikovaného orgánu:

Pre 2014/68/EÚ

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Ident. č. 0035

Číslo osvedčenia:

01 202 111/Q-08 0003

Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES: Príloha V

Hladina akustického výkonu dB (A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Namerané: 89

Zaručené: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Namerané: 89

Zaručené: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Namerané: 90

Zaručené: 93

HDS 12/18-4SXA

Namerané: 90

Zaručené: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Namerané: 91

Zaručené: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Namerané: 91

Zaručené: 94

HDS 6/14-4 C

Namerané: 88

Zaručené: 91

HDS 7/10-4M

Namerané: 89

Zaručené: 92

HDS 7/12-4M

Namerané: 90

Zaručené: 92

Meno a adresa

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.10.2025

Podpísané osoby konajú z poverenia a
s plnou mocou vedenia spoločnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Izdelek: Visokotlačni čistilnik

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.174xxx

Tip: 1.170-xxx

Direktive in uredbe

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

Uporabljena(-e) uredba(-e)

(EU) 2019/1781

Kategorija sklopa

II

Postopek preverjanja skladnosti

Modul H

Grelna spirala

Ocenjevanje skladnosti modula H

Krmilni blok

Ocenjevanje skladnosti modula H

Različni cevovodi

Ocenjevanje skladnosti člen 4, odstavek 3

Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Uporabljene specifikacije:

AD 2000 ob upoštevanju

TRD 801 ob upoštevanju

Ime priglasenega organa:

za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikacijska št. 0035

Št. potrdila:

01 202 111/Q-08 0003

Veljaven postopek ocene skladnosti

2000/14/ES: Priloga V

Raven zvočne moči dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Izmerjeno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Izmerjeno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 93

HDS 12/18-4SXA

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/14-4 C

Izmerjeno: 88

Zajamčeno: 91

HDS 7/10-4M

Izmerjeno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 7/12-4M

Izmerjeno: 90

Zajamčeno: 92

Ime in naslov

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1. 10. 2025

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea. Prezența declarației de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Produs: Aparat de curățat cu înaltă presiune

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.174xxx

Tip: 1.170-xxx

Directive și regulamente

2000/14/UE

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2014/30/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/UE

Regulament(e) utilizat(e)

(UE) 2019/1781

Categoria unității constructive

II

Proceduri de conformitate

Modul H

Serpentină de încălzire

Evaluarea conformității modul H

Bloc de comandă

Evaluarea conformității modul H

Conducte diverse

Evaluarea conformității art. 4 paragr. 3

Norme armonizate aplicate

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Specificații aplicate:

2000 AD pe baza

TRD 801 pe baza

Denumirea organizației desemnate:

Pentru 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Nr. de identificare 0035

Certificatul nr.:

01 202 111/Q-08 0003

Procedura aplicată de evaluare a conformității

2000/14/UE: Anexa V

Nivel de putere acustică dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Măsurat: 89

Garantat: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Măsurat: 89

Garantat: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Măsurat: 90

Garantat: 93

HDS 12/18-4SXA

Măsurat: 90

Garantat: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Măsurat: 91

Garantat: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Măsurat: 91

Garantat: 94

HDS 6/14-4 C

Măsurat: 88

Garantat: 91

HDS 7/10-4M

Măsurat: 89

Garantat: 92

HDS 7/12-4M

Măsurat: 90

Garantat: 92

Numele și adresa

Persoana responsabilă pentru documenta-
ție:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212


H. Jenner

Chairman of the Board of Management


S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Semnatarii acționează în numele și prin îm-
puternicirea Consiliului Director.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvod: Visokotlačni čistač

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.174xxx

Tip: 1.170-xxx

Direktive i uredbe

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

Primijenjene uredbe

(EU) 2019/1781

Kategorija sklopa

II

Postupak ocjenjivanja sukladnosti

Modul H

Zavijena grijača cijev

Ocjenjivanje sukladnosti, modul H

Upravljački blok

Ocjenjivanje sukladnosti, modul H

Različiti cjevovodi

Ocjenjivanje sukladnosti, čl. 4. st. 3.

Primijenjene usklađene norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Primijenjene specifikacije:

sukladno s AD 2000

sukladno s TRD 801

Ime prijavljenog tijela:

Za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Ident. br. 0035

Br. certifikata:

01 202 111/Q-08 0003

Primijenjeni postupak procjene sukladnosti

2000/14/EZ: Prilog V.

Razina zvučne snage dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Izmjereno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Izmjereno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 93

HDS 12/18-4SXA

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 6/14-4 C

Izmjereno: 88

Zajamčeno: 91

HDS 7/10-4M

Izmjereno: 89

Zajamčeno: 92

HDS 7/12-4M

Izmjereno: 90

Zajamčeno: 92

Ime i adresa

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.10.2025.

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti snosi proizvođač. Proizvod: Visokopritisni čistač

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.174xxx

Tip: 1.170-xxx

Direktive i uredbi

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

Primenjena(e) odredba(e)

(EU) 2019/1781

Kategorija sklopa

II

Postupak usklađivanja

Modul H

Zavijena grejna cev

Ocena usklađenosti modula H

Upravljački blok

Ocena usklađenosti modula H

Razni cevovodi

Ocena usklađenosti čl. 4 stav 3

Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Primenjene specifikacije:

AD 2000 u skladu sa

TRD 801 u skladu sa

Naziv navedene službe:

Za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikacioni br. 0035

Br. sertifikata:

01 202 111/Q-08 0003

Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ: Prilog V

Nivo zvučne snage dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Izmereno: 89

Garantovano: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Izmereno: 89

Garantovano: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Izmereno: 90

Garantovano: 93

HDS 12/18-4SXA

Izmereno: 90

Garantovano: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Izmereno: 91

Garantovano: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Izmereno: 91

Garantovano: 94

HDS 6/14-4 C

Izmereno: 88

Garantovano: 91

HDS 7/10-4M

Izmereno: 89

Garantovano: 92

HDS 7/12-4M

Izmereno: 90

Garantovano: 92

Naziv i adresa

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć
upravnog odbora.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω

συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται. Την ευθύνη για τη σύνταξη αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης τη φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.

Προϊόν: Συσκευή καθαρισμού υψηλής πίεσης

Τύπος: 1.071-xxx

Τύπος: 1.174xxx

Τύπος: 1.170-xxx

Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EE

2014/68/EU

2011/65/EE

2009/125/EK

Κανονισμός(οί) σε εφαρμογή

(ΕΕ) 2019/1781

Κατηγορία της υπομονάδας

II

Διαδικασίες συμμόρφωσης

Μονάδα H

Θερμαντική σερπαντίνα

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας H

Μπλοκ ελέγχου

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας H

Διάφοροι αγωγοί

Εκτίμηση συμμόρφωσης Άρθ. 4 Παρ. 3

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Εφαρμοσμένες προδιαγραφές:

AD 2000 βάσει του

TRD 801 βάσει του

Όνομα κοινοποιημένου φορέα:

Για 2014/68/EE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Κωδικός 0035

Αρ. πιστοποιητικού:

01 202 111/Q-08 0003

Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης

2000/14/EK: Παράρτημα V

Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Μετρημένη: 89

Εγγυημένη: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Μετρημένη: 89

Εγγυημένη: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 93

HDS 12/18-4SXA

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 94

HDS 6/14-4 C

Μετρημένη: 88

Εγγυημένη: 91

HDS 7/10-4M

Μετρημένη: 89

Εγγυημένη: 92

HDS 7/12-4M

Μετρημένη: 90

Εγγυημένη: 92

Όνομα και διεύθυνση

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή και
με εξουσιοδότηση από το διοικητικό
συμβούλιο.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Производитель несет исключительную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

Изделие: Моющий аппарат высокого давления

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.174xxx

Тип: 1.170-xxx

Директивы и регламенты

2000/14/ЕС

2006/42/ЕС (+2009/127/ЕС)

2014/30/ЕС

2014/68/EU

2011/65/ЕС

2009/125/ЕС

Применяемый(-ые) регламент(-ы)
(ЕС) 2019/1781

Категория узла

II

Процедура оценки соответствия

Модуль H

Нагревательный змеевик

Оценка соответствия модуля H

Управляющий блок

Оценка соответствия модуля H

Различные трубопроводы

Оценка соответствия, статья 4, пункт 3

Примененные гармонизированные стандарты

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,
HDS 8/18-4, HDS 9/17-4
EN 61000-3-3: 2013
HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Примененные спецификации:

согласно AD 2000

согласно TRD 801

Название органа сертификации:

для 2014/68/ЕС

Союз организаций независимой
технической экспертизы (TÜV) Rheinland
Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Кельн
Идент. № 0035

Сертификат №:

01 202 111/Q-08 0003

Примененный метод оценки соответствия

2000/14/ЕС: Приложение V

Уровень звуковой мощности дБ(А)

HDS 9/20-4 M(XA)

Измерено: 89

Гарантировано: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Измерено: 89

Гарантировано: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Измерено: 90

Гарантировано: 93

HDS 12/18-4SXA

Измерено: 90

Гарантировано: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Измерено: 91

Гарантировано: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Измерено: 91

Гарантировано: 94

HDS 6/14-4 C

Измерено: 88

Гарантировано: 91

HDS 7/10-4M

Измерено: 89

Гарантировано: 92

HDS 7/12-4M

Измерено: 90

Гарантировано: 92

Имя и адрес

Лицо, ответственное за ведение
документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

г. Винненден, 01.10.2025

Нижеподписавшиеся лица действуют от
имени и по доверенности Правления.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28–40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність.

Виріб: Миючий апарат високого тиску

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.174xxx

Тип: 1.170-xxx

Директиви та регламенти

2000/14/ЄС

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/ЄС

2014/68/EU

2011/65/ЄС

2009/125/ЄС

Застосований(-и) регламент(-и)

(ЄС) 2019/1781

Категорія вузла

II

Процедура оцінки відповідності

Модуль H

Нагрівальний змійовик

Оцінка відповідності модуля H

Блок керування

Оцінка відповідності модуля H

Різні трубопроводи

Оцінка відповідності, стаття 4, пункт 3

Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),
HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M
EN 61000-3-11: 2000

Застосовувані специфікації:

відповідно до AD 2000

відповідно до TRD 801

Назва органу з сертифікації:

для 2014/68/ЄС

Союз організацій незалежної технічної експертизи (TÜV) Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Кельн

Ідентиф. № 0035

Сертифікат №:

01 202 111/Q-08 0003

Застосовуваний метод оцінки

відповідності

2000/14/ЄС: Додаток V

Рівень звукової потужності, дБ(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Виміряний: 89

Гарантований: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Виміряний: 89

Гарантований: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Виміряний: 90

Гарантований: 93

HDS 12/18-4SXA

Виміряний: 90

Гарантований: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Виміряний: 91

Гарантований: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Виміряний: 91

Гарантований: 94

HDS 6/14-4 C

Виміряний: 88

Гарантований: 91

HDS 7/10-4M

Виміряний: 89

Гарантований: 92

HDS 7/12-4M

Виміряний: 90

Гарантований: 92

Ім'я та адреса

Особа, відповідальна за ведення
документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Німеччина)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

м. Вінненден, 01.10.2025

Особи, що нижче підписалися, діють від
імені та за довіреністю керівництва.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласуване с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност. Производителят носи изключителната отговорност за издаването на тази декларация за съответствие.

Продукт: Уред за почистване под високо налягане

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.174xxx

Тип: 1.170-xxx

Директиви и регламенти

2000/14/ЕО

2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)

2014/30/ЕС

2014/68/EU

2011/65/ЕС

2009/125/ЕО

Приложен(и) регламент(и)

(ЕС) 2019/1781

Категория на модула

II

Процедура за оценяване на съответствието

Модул Н

Нагревателна серпентина

Оценка на съответствието, модул Н

Управляващ блок

Оценка на съответствието, модул Н

Различни тръбопроводи

Оценка на съответствието, член 4,
параграф 3

Приложими хармонизирани стандарты

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,
HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Приложени спецификации:

AD 2000 въз основа на

TRD 801 въз основа на

Име на нотифицирания орган:

За Директива 2014/68/ЕС

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Кьолн

Идентификационен № 0035

№ на сертификата:

01 202 111/Q-08 0003

Приложима процедура за оценяване на съответствието

2000/14/ЕО: Приложение V

Ниво на звукова мощност dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Измерено: 89

Гарантирано: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Измерено: 89

Гарантирано: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Измерено: 90

Гарантирано: 93

HDS 12/18-4SXA

Измерено: 90

Гарантирано: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Измерено: 91

Гарантирано: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Измерено: 91

Гарантирано: 94

HDS 6/14-4 C

Измерено: 88

Гарантирано: 91

HDS 7/10-4M

Измерено: 89

Гарантирано: 92

HDS 7/12-4M

Измерено: 90

Гарантирано: 92

Име и адрес

Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Виненден, 2025/10/01

Подписващите лица действат от името и
като пълномощници на управителния
орган.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

UK Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.071-xxx

Type: 1.174xxx

Type: 1.170-xxx

Directives and Regulations

S.I. 2001/1701 (as amended)

S.I. 2008/1597 (as amended)

S.I. 2016/1091 (as amended)

2014/68/EU

S.I. 2012/3032 (as amended)

S.I. 2010/2617 (as amended)

Commission Regulation(s)

(EU) 2019/1781

Category of the assembly

II

Conformity process

Module H

Heating coil

Module H conformity evaluation

Control block

Module H conformity evaluation

Various pipelines

Conformity evaluation Art. 4 Para. 3

Designated standards used

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 9/20-4, HDS 10/21-4, HDS 12/18-4,

HDS 8/18-4, HDS 9/17-4

EN 61000-3-3: 2013

HDS 13/20-4, HDS 6/14-C(XA),

HDS 7/12-4M, HDS 7/10-4 M

EN 61000-3-11: 2000

Applied specifications:

AD 2000 based on

TRD 801 based on

Name of stated position:

For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

ID no. 0035

Certificate No.:

01 202 111/Q-08 0003

Applied conformity assessment procedure

S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 8

Sound power level dB(A)

HDS 9/20-4 M(XA)

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 10/21-4 M(XA)

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 13/20-4 S(XA)

Measured: 90

Guaranteed: 93

HDS 12/18-4SXA

Measured: 90

Guaranteed: 93

HDS 8/18-4 C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 93

HDS 9/17-4C (XA)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 6/14-4 C

Measured: 88

Guaranteed: 91

HDS 7/10-4M

Measured: 89

Guaranteed: 92

HDS 7/12-4M

Measured: 90

Guaranteed: 92

Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/10/01

The undersigned act on behalf of and with
the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

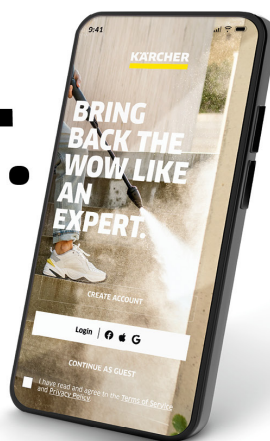
Fax: +49 7195 14-2212

REGISTER TO BENEFIT.



Scan QR Code for download
and easy product registration in Home & Garden App
or website.

karcher.com/register



DE – Laden Sie die Home & Garden App herunter, um Ihr Gerät zu registrieren und volle Unterstützung bei der Reinigung zu erhalten.

- Steuerung von smarten Produkten
- Anwendungstipps & Expertenwissen
- Produktinformationen, Zubehör-Übersicht und Betriebsanleitungen
- Hilfestellungen und Service-Kontakt
- Onlineshop, exklusive Angebote und vieles mehr

EN – Download the Home & Garden App to register your device for full support in cleaning.

- Control of smart products
- Application tips & expert knowledge
- Product information, overview of accessories and operating instructions
- Support and service contact
- Online shop – exclusive offers and much more

FR – Téléchargez l'application Home & Garden pour enregistrer votre appareil et bénéficier d'une assistance complète en matière de nettoyage.

- Contrôle des produits intelligents
- Conseils d'utilisation & expertise
- Informations sur les produits, présentation des accessoires et manuels d'utilisation
- Aide et contact de service
- Boutique en ligne – offres exclusives et bien plus encore

ES – Descarga la aplicación Home & Garden para registrar tu equipo y disfrutar de todas las ventajas de la limpieza.

- Control de productos inteligentes
- Consejos de aplicación y conocimientos de expertos
- Información sobre el producto, resumen de accesorios y manual de instrucciones
- Asistencia y contacto para el servicio
- Tienda en línea: ofertas exclusivas y mucho más

karcher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)